

IV UDABERRIKO  
ARTISAUTZA  
AZOKA



IV FERIA  
ARTESANA  
DE PRIMAVERA

Kokalekua: Urrezko Zeledon Plaza - Vitoria- Gasteiz  
Datak: Apirilaren 4tik 13ra  
Ordutegia: 11,00etik 14:00etara eta 17,00etik 21,00etara

Ubicación: Plaza de Celedones de Oro - Vitoria- Gasteiz  
Fechas: del 4 al 13 de abril  
Horario: de 11,00 a 14,00 h y de 17,00 a 21,00 h

Stand mota eta prezioa:

- 3 m x 2 m..... 450 €

Tipo de stand y precio:

- 3 m x 2 m..... 450 €

Stand bat eskatzeko, **martxoaren 10a** baino lehen

[artisau.alava@gmail.com](mailto:artisau.alava@gmail.com)

helbide elektronikora bidali behar da dokumentazio hau:

- Eskaera-orria, behar bezala beteta.
- Artisaua zarela egiaztatzeko frogagiria.
- Enpresaren IFK eta standean egongo den tailerraren artisauaren NA.
- EJZren egiaztagiria, dagokion epigrafearekin eguneratua.
- Gizarte-segurantzian zorrik ez edukitzeko ziurtagiria.

Para solicitar un stand, es necesario enviar a

[artisau.alava@gmail.com](mailto:artisau.alava@gmail.com)

antes de **10 de marzo** la siguiente documentación:

- Ficha de solicitud correctamente rellena.
- Certificado que acredite ser artesana/artesano.
- CIF de la empresa y DNI del artesana/artesano de dicho taller que atenderá el stand.
- Certificado IAE actualizado con el correspondiente epígrafe.
- Certificado de estar al día en la Seguridad Social.

Lantegiaren ibilbidea:

- Lanketa-tekniken azalpen laburra eta produktuak.
- Erakusgai egongo diren piezen 5 argazki, horietako bat stand osoarena.
- Produktu kosmetikoek dagozkien osasun-ziurtagiriak eraman beharko dituzte.

Trayectoria del taller:

- Breve explicación de las técnicas de elaboración y de los productos.
- 5 fotos de piezas a exponer, incluyendo una del stand montado.
- Los productos cosméticos: deberán presentar los correspondientes certificados de sanidad.

IV UDABERRIKO  
ARTISAUTZA  
AZOKA



IV FERIA  
ARTESANA  
DE PRIMAVERA

## ESKAERA ORRIA • BOLETIN SOLICITUD

Tailerraren izena / Nombre taller .....

.....

.....

.....

Helbidea / Domicilio .....

P.K. / C.P. .... Hertia / Población .....

Telefona / Teléfono ..... e-mail:.....

Web.....

Jarduera / Actividad.....

.....

.....

.....

### Aurkeztu beharreko dokumentazioa

- Eskaera orria.
- Artisaua zarela egiaztatzeko frogagiria.
- Enpresaren IFK eta standean egongo den tailerraren artisauaren NA.
- EJZren egiaztagiria, dagokion epigrafearekin eguneratua.
- Gizarte Segurantzarekin zorrik ez dela egiaztatzen duen Gizarte Segurantzaren egiaztagiria.
- Tailarren ibilbidea eta lanketa teknikak.

### Documentos a presentar

- Boletín de solicitud.
- Certificado que acredite ser artesana/artesano.
- CIF de la empresa y DNI del artesana/artesano de dicho taller que atenderá el stand.
- Certificado IAE actualizado con el correspondiente epígrafe.
- Certificado de estar al día en la Seguridad Social.
- Trayectoria del taller y técnicas de elaboración.

## PARTE HARTZEKO BALDINTZAK

- Erakusgai jarriko den materiala bat etorriko da eskaeran aurkeztutakoarekin. Hala izan ezean, Artisauk eskubidea izango du standa azokatik kentzeko edo eskaerarekin bat ez datozen piezak baztertzeko.
- Ezingo dira erakusgai jarri muntatutako piezak, eta ezingo dira saldu lantegian bertan fabrikatu ez diren artikulak.
- Bisuteria, bitxigintza eta urregintza sektorekoak ez diren lanbideen kasuan, % 10 izango da, gehienez, material honetako ikusgai jarritako produktua.
- Standa erabat garbi utzi beharko da, eta inongo kalterik gabe; hartu bezalaxeko baldintzetan itzuli beharko da.

## HAUTAKETA IRIZPIDEAK

Hautaketa puntu sistema baten bitartez egingo da. Honen arabera puntu gehien lortzen dituzten 14 eskaerek hartuko dute parte Lanberri 2020-ko azokan. Dena den ofizio bereko 2 eskaera baino gehiago baldin badaude, puntu gehien dituzten biek hartuko dute parte soilik. Salbuespen gisa, Artisau Elkarteko kideek, ohiko batzarrean, ofizio bereko 2 eskaera baino gehiago onartzea erabaki dezakete, azokarentzako onuragarria dela iruditzen bazaie. Lortu daitekeen **puntuaziorik altuena 100 puntukoa da**, eta ondoren azaltzen den modura lortuko da:

### 1. Kalitatea (Kategoria honetan gehienez 35 puntu batu daitezke)

- a) Errepresentatzen den ofizioaren teknikak ezagutzea eta aurkezten diren piezen akaberen kalitatea. 0-10 puntu.

## CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN

- El material expuesto no diferirá del presentado en la solicitud. Si este no fuera el caso, Artisau se reserva el derecho de retirar el stand de la feria o las piezas que no correspondieran con la solicitud presentada.
- No se aceptarán piezas de montaje ni la venta de artículos no realizados por el propio taller.
- Aquellos oficios que no pertenezcan a Bisutería, Joyería y Orfebrería no podrá tener expuesto más de un 10% de este material.
- El stand deberá quedar en perfecto estado de limpieza, y sin deterioro de ningún elemento, dejándolo en las mismas condiciones en que se ha entregado.

## CRITERIOS DE SELECCIÓN

La tarea de selección se llevará a cabo siguiendo un sistema de puntos, según el cual las 14 solicitudes con mayor puntuación serán seleccionadas para participar en la feria Lanberri 2020. En el caso de que haya más de 2 solicitudes seleccionadas del mismo oficio, serán las 2 solicitudes con mayor puntuación las que podrán participar en la feria. Excepcionalmente, los miembros de la asociación podrán decidir, en asamblea ordinaria, aceptar más de 2 solicitudes de un mismo oficio si lo consideran positivo para la feria. La **puntuación máxima será de 100 puntos**, y se barmará de la siguiente manera:

### 1. Calidad (En esta categoría se pueden acumular puntos, con un máximo de 35)

- a) Conocimiento de las técnicas del oficio que se representa y calidad en los acabados de las piezas a exponer. 0-10 puntos

- b) Ofizioarekiko fideltasuna (hau ez dagokie bisutero eta bitxigileei)
- bisuteriarik gabeko postuak: 10 puntu
  - bisuteria saltzen duten postuak, betiere %10eraino asko jota: 0 puntu
- c) Postuaren estetika eta originaltasuna: 0-10 puntu
- d) Aurkeztuko diren piezen originaltasuna: 0-5 puntu

Ulertzen dugu kategoría hau subjetoena dela, eta hortaz barematzeko zailena ere bai. Puntuaketari buruzko erabakiak Artisauko kideek hartuko dituzte, bozketaren bitartez, ohiko batzarrean.

## 2. Asoziazionismoa (guztira 0-35 puntu)

- a) Artisau Elkarteko kide izatea: 35 puntu
- b) Beste artisauen elkarte baten kide izatea: 10 puntu
- c) Ez izatea inongo artisauen elkarteren kide: 0 puntu

## 3. Gertutasuna (guztira 25 puntu)

- a) Arabako Lurralde Historikoko artisautza erregistroan altan daudenen eskaerak: 25 puntu.
- b) EHko beste lurralde bateko artisautza erregistroan altan daudenen eskaerak: 10 puntu.
- c) Estatuko beste lurralde bateko artisautza erregistroan altan daudenen eskaerak: 5 puntu.
- d) Estatuaz kanpoko eskaerak: 0 puntu

## 4. Euskararen erabilera: Postuan euskaraz erantzun dezaketenen eskaerei 5 puntu emango zaizkie.

Argibiderik behar izanez gero, deitu telefono-zenbaki honetara: 691 71 62 69 (Maite) edo [artisau.alava@gmail.com](mailto:artisau.alava@gmail.com) helbidera idatzi.

Gogoan izan gai honi buruzko berriak [www.artisau.org](http://www.artisau.org) webgunean argitaratuko ditugula.

- b) Fidelidad al oficio (no referido a los oficios de orfebrería, joyería ni bisutería):
  - stands que no vayan a tener bisutería: 10 puntos
  - stands que pongan a la venta un máximo del 10% de bisutería: 0 puntos
- c) Cuidado, estética y originalidad del stand: 10 puntos
- d) Originalidad de las piezas a exponer: 0-5 puntos

Entendemos que esta es la categoría más subjetiva y difícil de baremar. Las decisiones de baremación las tomarán, en asamblea ordinaria, las personas socias asistentes a la misma, por votación.

## 2. Asociacionismo (total de 0-35 puntos)

- a) Ser miembro de la Asociación Artisau: 35 puntos
- b) Ser miembro de otra asociación artesana: 10 puntos
- c) No estar asociado: 0 puntos

## 3. Cercanía (total de 25 puntos)

- a) Solicitudes con Alta en el Registro de Artesanía del TH de Álava: 25 puntos
- b) Solicitudes con Alta en el Registro de Artesanía de otra provincia de EH: 10 puntos
- c) Solicitudes con Alta en el Registro de Artesanía de otra provincia del Estado: 5 puntos
- d) Solicitudes de fuera del Estado: 0 puntos

## 4. Uso del euskera: se otorgarán 5 puntos a los stands que puedan atender en euskera.

Para cualquier consulta podéis llamar al siguiente teléfono: 691 71 62 69 (Maite) y/o escribirnos a [artisau.alava@gmail.com](mailto:artisau.alava@gmail.com)

Recordad que todas las noticias relacionadas a esta feria serán expuestas en la web [www.artisau.org](http://www.artisau.org)